**(สำหรับนิสิต/ For students)**

**ใบสมัครรับทุนเสนอผลงานวิจัย ผลงานทางวิชาการ หรือผลงานสร้างสรรค์ทางมนุษยศาสตร์ ณ ต่างประเทศ**

**ของกองทุนเพื่อการวิจัยของคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

**Conference Grant Application Form (For conferences held overseas)  
Faculty of Arts, Chulalongkorn University**

**ปีงบประมาณ/Fiscal Year......................................**

*(กรุณายื่นแบบฟอร์มเพื่อขอรับทุนสนับสนุนก่อนการใช้จ่ายงบประมาณ อย่างน้อย 30 วัน)*

(Please submit the form at least 30 days prior to the anticipated date of any conference-related expenses.)

1. **ข้อมูลส่วนตัว Personal information**
   1. ชื่อ-นามสกุล Name.......................................................................................................... สถานภาพ Status

🞎 นิสิตปริญญาเอก PhD student 🞎 นิสิตปริญญาโท MA student 🞎 นิสิตปริญญาตรี BA student

สาขาวิชา Section............................................................ภาควิชา Department................................................... คณะอักษรศาสตร์ Faculty of Arts

โทรศัพท์ที่ทำงาน Work telephone...............................ที่บ้าน Home telephone...............................................

มือถือ Mobile....................................................

โทรสาร Fax..........................................e-mail address...........................................................................................

1.2 ข้อมูลการได้รับทุนสนับสนุนจากคณะอักษรศาสตร์ให้ไปประชุมและเสนอผลงานในปีงบประมาณก่อนหน้า   
และการตีพิมพ์เผยแพร่ผลงานที่ไปนำเสนอดังกล่าว (ข้อมูลนี้จะเป็นส่วนหนึ่งของการพิจารณาสนับสนุนให้ไปร่วม ประชุมในครั้งนี้) Conference grants received in the previous fiscal year and publication status.

🞎 ไม่เคยได้รับทุน I received no conference grants in the previous year  
🞎 เคยได้รับทุน I received conference grant(s) in the previous year

ชื่อการประชุม Conference name......................................................................................................................

ประเทศ Country ............................................................ วัน/เดือน/ปี Date ...................................................

ชื่อผลงาน Title of the paper/work presented ………………………………………………......................................

* ได้มีการพัฒนาปรับปรุงผลงานดังกล่าวและได้รับตอบรับให้ตีพิมพ์ในวารสารวิชาการ The paper has been accepted for publication in a scholarly journal

ชื่อวารสาร Journal name .......................................................................................................  
ปี ค.ศ Year.................................... Vol...........................................เดือน Month..................................  
หน้า Pages .....................................................................

🞎 วารสารอยู่ในฐานข้อมูล The journal is indexed in a database

🞎 ISI 🞎 Scopus 🞎 อื่น ๆ Other..........................................

🞎 วารสารไม่อยู่ในฐานข้อมูล The journal is not indexed in a database

🞎 วารสารไม่อยู่ในฐาน แต่อยู่ในรายการวารสารที่ สกว. ยอมรับ The journal is not indexed in a database, but is recognized by the Thailand Research Fund.

□ ได้มีการพัฒนาปรับปรุงผลงานดังกล่าวและได้รับการตอบรับให้ตีพิมพ์ในหนังสือ The paper has been accepted for publication in a book entitled …………………...........................................................................................

สำนักพิมพ์ Publisher..................................................................

ปีที่พิมพ์ Year of Publication ......................................................................

□ อยู่ในระหว่างจัดทำต้นฉบับเพื่อการตีพิมพ์ในวารสารวิชาการ/หนังสือ The manuscript is under preparation for publication in an scholarly journal/book

🞎 อยู่ในกระบวนการพิจารณาการตอบรับของวารสารวิชาการ/หนังสือ ***(ตามหลักฐานที่แนบมา)*** The paper is under review for publication by an scholarly journal/book ***(please attach proof)***

1. **รายละเอียดเกี่ยวกับการขอรับทุน Details related to the present conference grant application**

2.1 เสนอขอรับทุนเพื่อไปประชุมและเสนอผลงาน Information related to the conference

ชื่อการประชุม Conference name.....................................................................................................................

..............................................................................................................................................................................

หน่วยงานที่จัด Organizer………………………................................................................................................................

สถานที่จัด Venue …………………………………………. เมือง City............................................................................

ประเทศ Country...........................................................

ระหว่างวันที่ Conference dates ...................................................................................................................  
รวม Total ......................วัน Days

พร้อมนี้ได้แนบหลักฐานต่าง ๆ ดังนี้ The following documents are attached:

|  |
| --- |
| กรณีเป็นผู้ขอรับทุนไปเสนอผลงาน For general presenters |
| [ ] บทคัดย่อ (abstract) โดยระบุคณะอักษรศาสตร์ หรือจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Abstract in which the Faculty of Arts or Chulalongkorn University is indicated as the affiliation of the presenter |
| [ ] จดหมายตอบรับหรือจดหมายเชิญ Acceptance or invitation letter  [ ] อยู่ระหว่างการรอจดหมายตอบรับ/จดหมายเชิญ และจะส่งให้กลุ่มภารกิจงานวิจัย คณะอักษรศาสตร์ ทันทีเมื่อได้รับจดหมายแล้ว Acceptance letter pending. It will be submitted upon receipt. |
| [ ] เอกสารที่มีข้อมูล เกี่ยวกับการประชุม และอัตราค่าลงทะเบียน |
| Documents containing information about the conference, including the registration fee |
| [ ] กรณีได้รับเชิญ/ได้รับรางวัล ให้แนบหลักฐานการสนับสนุนทางการเงินหรือค่าใช้จ่ายบางส่วนจากผู้จัดหรือองค์กรสนับสนุนด้วย For invited or awarded presenters, please attach proof of full or partial financial support from the organizer. |

**หลักฐานประกอบการสมัครจะต้องจัดส่งพร้อมใบสมัคร**

**Please attach all required documents to the application.**

2.2 ผลงานที่จะไปนำเสนอในการประชุม Work to be presented at the conference

2.2.1 ชื่อผลงาน Title..............................................................................................................................

Key words….............................................................................................................................

2.2.2 แหล่งทุนอุดหนุนในการทำผลงาน Funding sources for the project

.............................................................................................................................................................

ปีที่ได้รับทุน Year received..........................................................

จำนวนเงิน Amount.........................................................บาท baht

2.2.3 ปีที่ทำ Start year...................สถานที่ทำ Location........................................................................  
ปีที่ทำสำเร็จ End year .................ผู้ร่วมทำงานวิจัย Number of co-authors….....คน

1. ชื่อ-นามสกุล Name ....................................,,..............................................................

สถานภาพ Status □ อาจารย์ Faculty member

□ นักวิจัย ผู้ช่วยวิจัย Researcher/Research assistant □ อื่น ๆ Other..................................

ภาระหน้าที่ Job description..............................................................................................................

2. ชื่อ-นามสกุล Name ....................................,,..............................................................

สถานภาพ Status □ อาจารย์ Faculty member

□ นักวิจัย ผู้ช่วยวิจัย Researcher/Research assistant □ อื่น ๆ Other..................................

ภาระหน้าที่ Job description..............................................................................................................

3. ชื่อ-นามสกุล Name ....................................,,..............................................................

สถานภาพ Status □ อาจารย์ Faculty member

□ นักวิจัย ผู้ช่วยวิจัย Researcher/Research assistant □ อื่น ๆ Other..................................

ภาระหน้าที่ Job description..............................................................................................................

**กรณีที่เป็นผลงานวิจัยร่วม และผู้เสนอขอรับทุนวิจัยทุนไม่ใช่ผู้เขียนชื่อแรก ต้องมีจดหมายของผู้ร่วมวิจัยรับทราบและไม่ขัดข้องให้ไปเสนอผลงานเป็นหลักฐาน (อาจเป็นจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ก็ได้)**

**In case the applicant is not the first author, please attach a letter of consent from the co-author. (Emails are acceptable.)**

2.2.4 การเผยแพร่ผลงานที่จะไปนำเสนอในครั้งนี้ Status of the work to be presented

□ เคยเผยแพร่ It has been published/presented □ กำลังเสนอขอ It has been submitted to

□ ในหนังสือ/วารสารวิชาการชื่อ Book/journal titled...................................................................

ปี Year...............................

□ ในการประชุม Conference..................................................................................................

ประเทศ Country.....................................................................................................

ปี Year ................................

กรณีที่ผลงานเคยเผยแพร่ ในระดับนานาชาติแล้ว ผลงานที่จะไปนำเสนอในครั้งนี้มีความต่างจาก

ผลงานเดิม คือ If the work has been published/presented internationally, please explain how the work to be presented now differs from the previous version. ......................................................................................................................................

2.2.5 ลักษณะการนำเสนอผลงานครั้งนี้ Type of presentation in this conference

□ นำเสนอแบบบรรยาย (Oral presentation)

□ นำเสนอแบบโปสเตอร์ (Poster presentation)

**2.3 ค่าใช้จ่ายในการประชุม Conference expenses**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **รายการ**  **Description** | **จำนวนเงิน**  **Requested amount** | **จำนวนเงินที่อนุมัติ**  **Approved amount** |
| **ระดับปริญญาเอก** สนับสนุนไม่เกินร้อยละ 50 ของค่าใช้จ่ายจริง  แต่ไม่กิน 30,000 บาท ดังนี้  **PhD Level** The support shall cover up to 50 percent of the actual expenses incurred, with a maximum cap of 30,000 Baht, for the following categories:   1. ค่าลงทะเบียน Registration fee   ครั้งละไม่เกิน maximum 18,000 บาท Baht   1. ค่าเดินทางชั้นประหยัด Economy class transportation ไม่เกิน maximum 30,000 บาท Baht 2. ค่าเบี้ยเลี้ยงและค่าที่พักเหมาจ่าย ไม่เกิน 3 วัน   วันละ 4,000 บาท Accommodation and daily allowance combined at a fixed rate of 4,000 baht per day for up to 3 days  **ระดับปริญญาโท** สนับสนุนไม่เกินร้อยละ 50 ของค่าใช้จ่ายจริง  แต่ไม่กิน 20,000 บาท ดังนี้  **MA Level**, the support shall cover up to 50 percent of the actual expenses incurred, with a maximum cap of 20,000 Baht, for the following categories:   1. ค่าลงทะเบียน Registration fee   ครั้งละไม่เกิน maximum 15,000 บาท Baht   1. ค่าเดินทางชั้นประหยัด Economy class transportation ไม่เกิน maximum 16,000 บาท Baht 2. ค่าเบี้ยเลี้ยงและค่าที่พักเหมาจ่าย ไม่เกิน 3 วัน   วันละ 3,000 บาท Accommodation and daily allowance combined at a fixed rate of 4,000 baht per day for up to 3 days  **ระดับปริญญาตรี** สนับสนุน ดังนี้  **BA Level**, the support is as follows:  □ กรณีผลงานทางวิชาการในรูปแบบบรรยาย  (oral presentation) หรือ รูปแบบโปสเตอร์  (Poster presentation) ผลงานละไม่เกิน 20,000 บาท  For oral presentation or poster presentation, up to 20,000 Baht  □ กรณ๊ผลงานสร้างสรรค์ For creative works  □ งานเดี่ยว ผลงานละไม่เกิน Single-authored work, up to 20,000 บาท baht  □ งานกลุ่มรายละไม่เกิน 20,000 บาท รวมไม่เกินผลงานละ 60,000 บาท  Multiple-authored work, up to 20,000 Baht per presenter, with a maximum cap of 60,000 Baht   1. ค่าลงทะเบียน Registration fee   ครั้งละไม่เกิน maximum 15,000 บาท Baht   1. ค่าเดินทางชั้นประหยัด Economy class transportation ไม่เกิน maximum 16,000 บาท Baht 2. ค่าเบี้ยเลี้ยงและค่าที่พักเหมาจ่าย ไม่เกิน 3 วัน   วันละ 3,000 บาท Accommodation and daily allowance combined at a fixed rate of 4,000 baht per day for up to 3 days  **รวมทั้งสิ้น Total** | ……………………………………..  ……………………………………  …………………………………..  ……………………………………..  …………………………………….  …………………………………..  .....................................  ....................................  ...................................  ……………………………………. | .....................................  ……………………………….  …………………………………  …………………………………  .....................................  ……………………………….  ................................  ................................  ................................  ……………………………… |

การเสนอขอรับทุนสนับสนุนตามรายการข้างต้น ผู้เสนอขอรับทุนได้เสนอขอรับทุนจากแหล่งทุนอื่นหรือไม่

Have you applied for a conference grant for the same expenses detailed above from another agency?

□ ไม่ได้ขอ No □ ขอทุนจาก Yes, I have applied for a grant from ................................................................

□ ได้รับการสนับสนุนค่าใช้จ่ายรายการที่ I have received support for expenses detailed in Item(s) No. ....................................... in the table รวมเป็นเงิน totaling....................บาท baht

□ ยังไม่ทราบผลการพิจารณา จะทราบผลประมาณ My grant application is still pending. The outcome is expected around ...................................................................

**ในกรณีที่ขอทุนจากแหล่งทุนภายนอกคณะอักษรศาสตร์ และอยู่ในระหว่างรอผลการพิจารณาให้แนบสำเนาเรื่องมาด้วย**

**If you have applied for a conference grant from a source outside the Faculty of Arts and are awaiting the outcome, please attach a copy of the application.**

…………................................................................ ผู้เสนอขอรับทุน Applicant

(.......................................................)

............../................./..................

........................................................หัวหน้าภาควิชา Head of department

(.......................................................)

............../................./..................

Sections No. 3 and 4 are for official use only. Please proceed to answer the question about SDGs at the end of the application form.

1. **การเสนอขอรับการสนับสนุนทุนจากคณะอักษรศาสตร์ในครั้งนี้ได้ผ่านการพิจารณากลั่นกรองของคณะกรรมการส่งเสริมผลงานวิชาการคณะอักษรศาสตร์ในการประชุมครั้งที่............................................................**

.......................................................

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กัญญา วัฒนกุล)

ผู้ช่วยคณบดี

............../................./..................

1. **การเสนอขอรับการสนับสนุนทุนจากคณะอักษรศาสตร์ในครั้งนี้ ได้ผ่านการพิจารณากลั่นกรองของคณะกรรมการบริหาร คณะอักษรศาสตร์ ในการประชุมครั้งที่...................................เมื่อวันที่ ................................................................**

**มติของคณะกรรมการฯ ....................................................................................................................................................**

.......................................................

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ทองทิพย์ พูลลาภ)

เลขานุการคณะกรรมการบริหารคณะอักษรศาสตร์

............../................./..................

**กรุณาระบุว่าผลงานของท่านมีส่วนตอบโจทย์เป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษเป้าหมายใด (เลือกตอบได้หลายข้อ) Please specify which Sustainable Development Goals (SDGs) your work contributes to addressing (multiple selection)**

🞎 1. No Poverty / ขจัดความยากจน

🞎 2. Zero Hunger / ขจัดความหิวโหย

🞎 3. Good Health and well-being / มีสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดี

🞎 4. Quality Education / การศึกษาที่มีคุณภาพ

🞎 5. Gender Equality / ความเท่าเทียมทางเพศ

🞎 6. Clean Water and Sanitation / การจัดการน้ำและสุขาภิบาล

🞎 7. Affordable and Clean Energy / พลังงานสะอาดที่ทุกคนเข้าถึงได้

🞎 8. Decent Work and Economic Growth / การจ้างงานที่มีคุณค่าและการเติบโตทาง  
 เศรษฐกิจ

🞎 9. Industry Innovation and Infrastructure / อุตสาหกรรม นวัตกรรม โครงสร้าง  
 พื้นฐาน

🞎 10. Reduced Inequalities / ลดความเหลื่อมล้ำ

🞎 11. Sustainable Cities and Communities / เมืองและถิ่นฐานมนุษย์อย่างยั่งยืน

🞎 12. Responsible Consumption and Production / แผนการบริโภคและการผลิตที่  
 ยั่งยืน

🞎 13. Climate Action / การรับมือการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ

🞎 14. Life Below Water / การใช้ประโยชน์จากมหาสมุทรและทรัพยากรทางทะเล

🞎 15. Life on Land / การใช้ประโยชน์จากระบบนิเวศทางบก

🞎 16. Peace and Justice Strong Institutions / สังคมสงบสุข ยุติธรรม ไม่แบ่งแยก

🞎 17. Partnerships for the Goals / ความร่วมมือเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน

🞎 ไม่เกี่ยวข้องกับเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษ

**\*Keyword EN :**………………………………………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………